

MOLIMO PROČITAJTE OVJAV PRIRUČNIK PRIJE UPORABE PROIZVODA.

Družite priručnik za buduću upotrebu.

OPUZORENJE! Pročitajte sve sigurnosne upozorenja i savjetove za sigurnost.

Zenške hlače – u daljnjenjem tekstu „odjeća“ ili „zaštitna odjeća“ – proizvode se u skladu s EN ISO 13688: 2013 i Uredboom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU deklaracijama i postavljanju propisa: www.lahti.pro

Ova je odjeća osobna zaštita oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **projekt kategoriji**, a namenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površini.

1. KORIŠTENJE

Veličinu odjeće treba odabrat na pravu način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati u umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu pre dobiti početka radu.

Zaštitnu odjeću treba odabrat na dogovaranju načina za upotrebu na radnom mjestu. Prema uputama za zaštitu na radu.

Zaštitnu odjeću treba nositi u svakom slučaju kada pojela poslu u kojem postoji opasnost od tehnoloških ozljeda s površinskim učinkima.

2. MATERIAL

Osnovna tkanina: 98% pamuk/2% elastan 270 g/m² ± 10 g/m².

Umetnja: 65% poliester/35% pamuk 270 g/m² ± 10 g/m², Oxford 600D 100% polyester 220 g/m² ± 10 g/m².

Materiali korišteni za proizvodnju uglavnom ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastiku. Trebate prestati koristiti ovu odjeću i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti karcogenici, toksični ili mutageni.

3. ORGANICIJA I ZAŠTITE

Ova je odjeća osobna zaštita oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **projekt kategoriji**, a namenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površini. Odjeća štiti same dijelove tijela koje pokrivaju. Noste korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavaju kontakt s plamenom. Razina zaštite odnosi se samo na materijal od kojeg je odjeća i vrijeđi samo za novu, neopravnu i ne opravljenu odjeću. Ova razina zaštite temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s normama načeljenim na novoj i u užemu u obzir promjene koje su posljedica njihovog trošenja.

■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite

a) natapanje vode;

b) vatreni i vruci površine;

NAPOMENA! Kod pranja kod kuće, ne perite se s drugom odjećom. Jako zaprijavljena može oštetići pernicu rukavica.

Za čišćenje nemojte koristiti abrazivne, ogrebotine ili korozivne materijale. Dugotrajno izlaganje vlaži, visokim ili niskim temperaturom mlijeku svojstva proizvoda za koju proizvođač nije odgovoran.

6. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Cuvajte u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemijskih sredstava, ogrebotine i abraziva. Zaštita od UV zračaka i direktne topline.

Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja mehaničkih učinkova.

7. OBILJEŽAVANJE

Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina, mjesec i godina proizvodnje, pictogram "pročitaj upute", sastav materijala i pictogrami u vezi s ujetvima čišćenja i održavanja, serijski broj - popunjen slovima ZD1.

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z NAVODILZA UPORABO.

Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

OPORAVILOI! Pozorno preberite vsa opozorila in navodila za varovanje izdelka.

Zenške hlače (u nadalnjem besedilu »oblaci«) ali »zaštitna oblačka«) so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013 in Uredbo 2016/425. Naslov splošne pravne, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti na internetu: www.lahti.pro

To oblaci je preprosta osebna varovalna oprema **kategorije 1**, namenjena zaščiti uporabnika pred mehaničkim delovanjem s površinskimi posledicami.

1. UPORABA

Izbrižno ustrezno velikost oblaci. Pri izbiro velikosti oblaci bodite pozorni na to, da bo posebej počutljivo udobno in v doba ubiranja ne omrežje. Pred začetkom dela pomelite oblaci in preverite, ali je njegova velikost ustrezna.

Zaštitna oblačka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu. V skladu z navodili za varstvo in zdravje pri delu do delovno delovo mesto.

Zaštitna oblačka je treba nositi ves čas med opravljanjem del, pri kateri obstajajo tevjenje telefonskih poskodb s površinskimi posledicami.

2. MATERIAL

Osnovna tkanina: 98% bombaž/2% elastan 270 g/m² ± 10 g/m².

Vsički: 65% poliester/35% pamuk 270 g/m² ± 10 g/m², Oxford 600D 100% polyester 220 g/m² ± 10 g/m².

Materiali, uporabljeni za proizvodnjo oblaci, praviloma ne povzročavaju drženja kože ali alergijskih ozljeda. Dugotrajno izpostavljenost vlaži, visokim ali niskim temperaturam vpliva na spremembe lastnosti izdelka, kar povzročuje alergijske odzive ali lahko rakovitom, strupeni ali mutageni.

3. OMVEJE IN ZAŠTITE

To oblaci je preprosta osebna varovalna oprema **kategorije 1**, namenjena zaščiti uporabnika pred mehaničkim delovanjem s površinskimi posledicami. Oblaci štiti samo teče delste, katere prekriva. Oblaci ne štijo uporabnik pred visokimi in nizkimi temperaturami ekstremnega značaja. Preprečite izpostavljenost plamenu.

Stopnja zaštite je načema na materialu, iz katerega je sešto oblaci.

Med prevozom zavarujte varovalno oblačko pred vremenskimi vplivi in mehaničkimi poskodbami.

7. OZNAKE:

Oblaci so označeni s simbolom prizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, veličino, mesečem in letom proizvodnje, pictogrami „Preberite navodila“, urovninska sestava in pictogrami po pogojih čišćenja in vzdrževanja, serijska, ki zaključi s črkami ZD1.

■ Dejavnik, kizmanjujejoči učinkovitost zaštite, so:

a) natapanje vode;

b) požar ali vruci površini;

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

LADIES' TROUSERS, product code: L4054301, L4054302, L4054303, L4054304, L4054305, L4054306

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.

Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The ladies' trousers, hereinafter the "clothes" or "protective clothing", is manufactured in accordance with the EN ISO 13688:2013 standards and Regulation 2016/425. The internal address where the EU declaration of conformity can be accessed is: www.lahti.pro

This garment is an item of simple design, **category I** personal protective equipment (PPE) designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

4. SUITABILITY FOR USE

Use for its intended purpose only. Check the protective clothing for cleanliness, wear, suitability for the work activity planned and completeness before each use. Replace the clothing item with a new one if any mechanical damage, worn through spots, cracks, holes, torn seams, damage to fasteners are detected. While working pay attention to maintaining the clothing protective functions.

This protective clothing should not be repaired. In case of any damage, DO NOT REPAIR – withdraw from use and dispose of properly.

WARNING! In case of any mechanical damage, worn through spots, cracks, holes, torn seams, damage to fasteners, the protective clothing loses its suitability for use regardless of the time from the date of manufacture.

Once the clothing is no longer in use, dispose of it complying with the valid legal requirements.

5. METODA ODRŽAVANJA

30°C - Operite na 30 °C - Gvožđe na temperaturu do 110 °C

- Ne klorirajte

- Ne susuti u sušilici.

6. NAPOMENA

Basic fabric: 98% cotton, 2% elastane 270 g/m² ± 10 g/m²; **Patches:** 65% polyester/35% cotton 270 g/m² ± 10 g/m², Oxford 600D 100% polyester 220 g/m² ± 10 g/m².

The materials used to manufacture the clothing do not normally show any skin irritating properties and are not allergenic. However, there may occur some individual cases of such reactions in persons allergic to plastics. In such case, stop wearing the clothing and consult a physician. The products do not contain materials causing allergic reactions or showing carcinogenic, toxic or mutagenic properties.

3. PROTEKTIVNI LIMITIRANI

This garment is an item of personal protective equipment (PPE) that features a simple design and belongs to **category I** PPEs designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

6. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Cuvajte u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemijskih sredstava, ogrebotine i abraziva. Zaštita od UV zračaka i direktnе topeline.

Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja mehaničkih učinkova.

7. OBILJEŽAVANJE

Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina, mjesec i godina proizvodnje, pictogram "pročitaj upute", sastav materijala i pictogrami u vezi s ujetvima čišćenja i održavanja, serijski broj - popunjen slovima ZD1.

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

DAMENHOSE Produktkode: L4054301, L4054302, L4054303, L4054304, L4054305, L4054306

LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENAU DURCH.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

WARNING! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der Sicherheit Nutzung.

Die Damen-Hose – weiterhin "Schutzkleidung" oder "Schutzhose" genannt – wurde gemäß den Normen EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahti.pro

Diese Schutzhose ist eine PSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur **Kategorie I** und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit Oberflächenauswirkungen geeignet.

4. BRAUCHBARKEIT

Nur bestimmungsgemäß benutzen. Vor jedem Gebrauch die Sauberkeit der Kleidung, deren Abnutzungsgrad, Nützlichkeit für vorgesehene Arbeitsschritte und deren Vollständigkeit prüfen. Wechseln Sie die Kleidung bei der Feststellung von mechanischen Beschädigungen, Durchscheuerstellen, Löcher, zerissenem Band und Verschlüssen.

Bei der Reparatur nicht reparieren. Bei einer Beschädigung NICHT REPARIEREN – nicht mehr tragen und entsorgen.

ACHTUNG! Bei irgendwelchen mechanischen Beschädigungen, Durchscheuerstellen, Brüchen, Löchern, zerissenem Band, beschädigter Verschlüsse verliert die Kleidung ihre Brauchbarkeit auf den Zeitraum, der ab dem Produktionsdatum abgelaufen ist.

Nach dem Nutzungsende der Kleidung entsorgen Sie sie nach den geltenden Vorschriften.

5. GEBAUCH

Die Kleidungsgröße soll richtig angepasst werden. Bei der Auswahl der Schutzhose achten Sie darauf, dass sie bequem ist und eine Bewegungsfreiheit garantiert. Kontrollieren Sie die Größe, indem Sie die Kleidung vor der Arbeit anprobieren.

ACHTUNG! Bei irgendwelchen mechanischen Beschädigungen, Durchscheuerstellen, Brüchen, Löchern, zerissenem Band, beschädigter Verschlüsse verliert die Kleidung ihre Brauchbarkeit auf den Zeitraum, der ab dem Produktionsdatum abgelaufen ist.

Passen Sie die Schutzhose den Anforderungen des entsprechenden Arbeitsplatzes an. Gemäß der Arbeitsschutzausleitung für den entsprechenden Arbeitsplatz.

Tragen Sie die Schutzhose immer während aller Arbeiten, bei denen das Verletzungsrisiko der Körperoberfläche durch Flüssigkeiten oder Chemikalien erhöht ist.

ACHTUNG! Beim Waschen zu Hause mit anderen Kleidungsstücken. Diese Kleidung sollte nicht mit anderen Kleidungsstücken zusammen waschen.

ACHTUNG! Beim Waschen zu Hause verschmutzt Kleidung kann zur Beschädigung der Waschmaschine führen. Benutzen Sie bei Reinigung keine Scheuer-, Kratz- oder Ätzmittel. Eine langfristige Feuchtigkeitswirkung und die Einwirkung eines hohen oder niedrigen Temperaturs auf die Kleidung können die Kleidung beschädigen.

ACHTUNG! Beim Waschen nach folgenden Angaben angebrachte: das Symbol des Herstellers LAHTI PRO, die Artikelnummer, die Größe, der Produktionsmonat und das Produktionsjahr, das Piktogramm „Gebrauchsanleitung lesen“, das Wartungspiktogramm, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZD1.

■ DAFAKTORE, die die Schutzwirksamkeit verringern:

a) Wasserdurchlässigkeit;

b) Feuer oder heiße Oberflächen;

c) Abriebfestigkeit;

d) UV-beständigkeit;

e) Chlorfreiheit;

f) Chemikalienbeständigkeit;

g) Abriebfestigkeit;

h) Unzureichende Konformität mit den Anforderungen des Produkts.

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLEN

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

SPODNIE DAMSKIE kod produktu: L4054301, L4054302, L4054303, L4054304, L4054305, L4054306

PRED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPRZEC SIĘ NIEZNIESIENIEM INSTRUKCJI.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przysługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem i zastosowaniem, które znajdują się w

